



WWW.PHILIPPWINTERBERG.COM

Philipp Winterberg

EGBERT WIRD ROT

Egbertus rubescit



Philipp Winterberg

EGBERT WIRD ROT

Egbertus rubescit

Philipp Winterberg

EGBERT WIRD ROT

Egbertus rubescit



Latin (Lingua Latina)
German (Deutsch)

Translation (Latin): Marisa Pereira Paço Pragier, Renate Glas and EUP Team

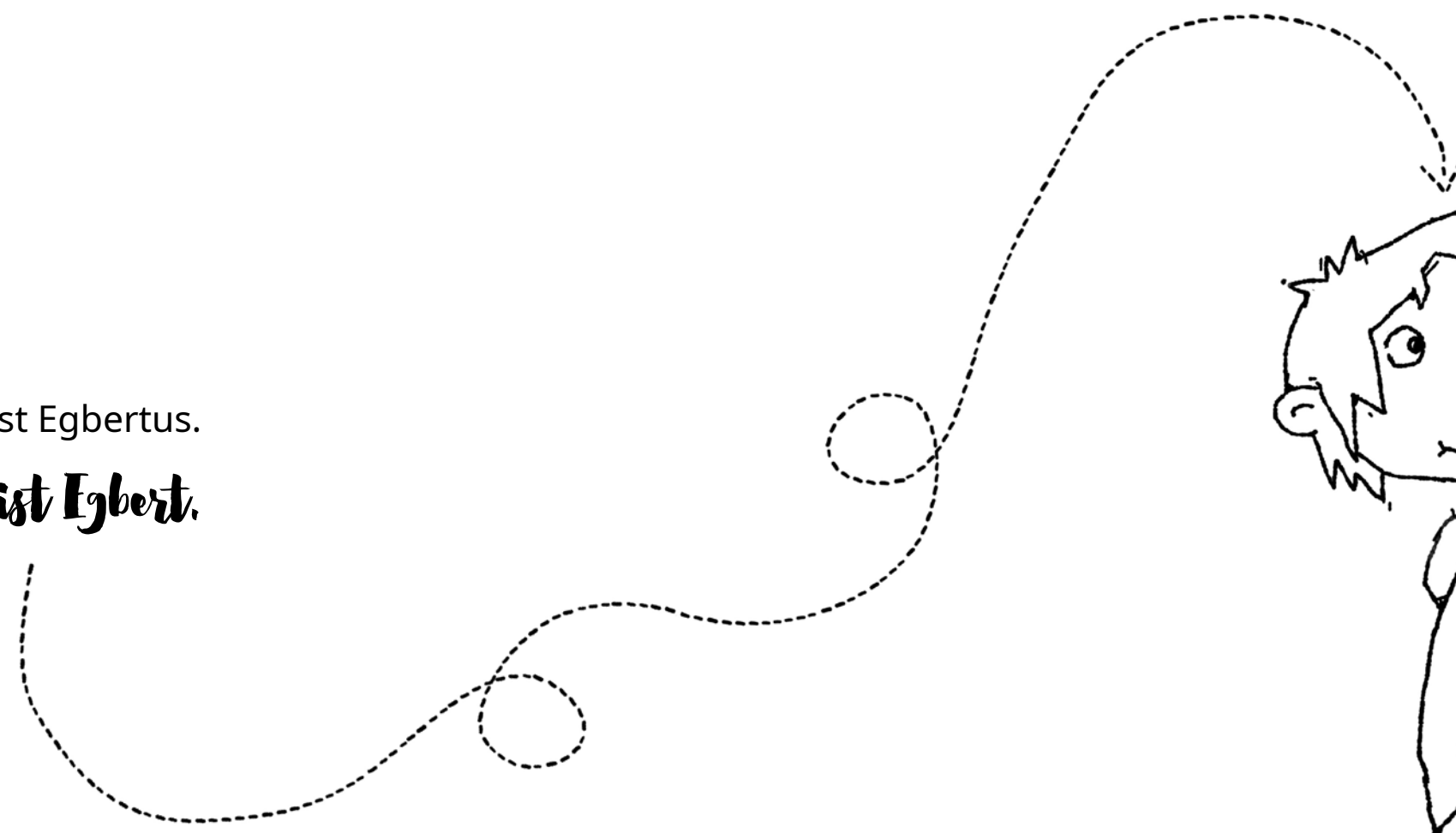
Text (German): Philipp Winterberg



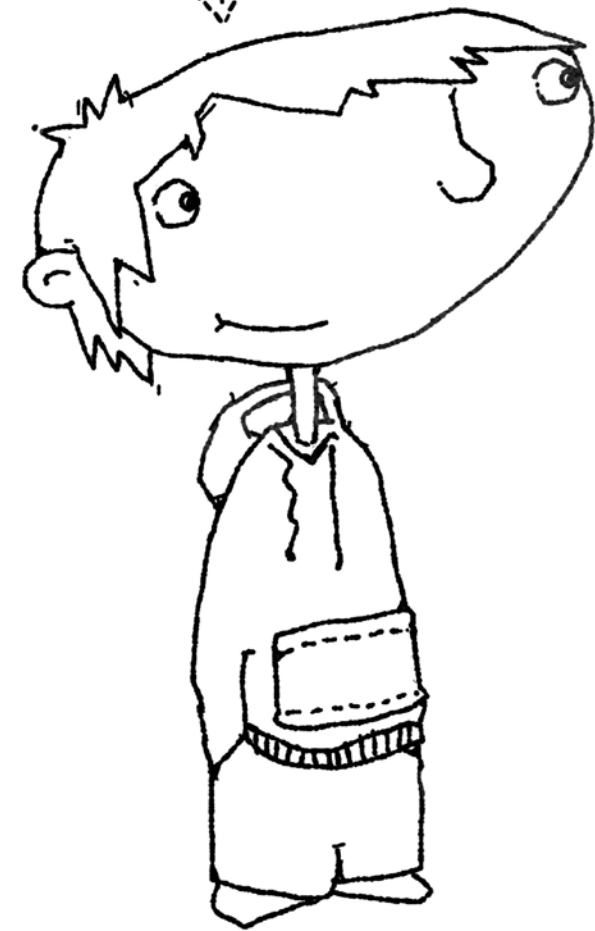
www.philippwinterberg.com



Hic est Egbertus.
Das ist Egbert.



Ego sum Egbertus.
Ich bin Egbert.





Egbertus amat virides res.
Super omnia smaragdos et dracones.

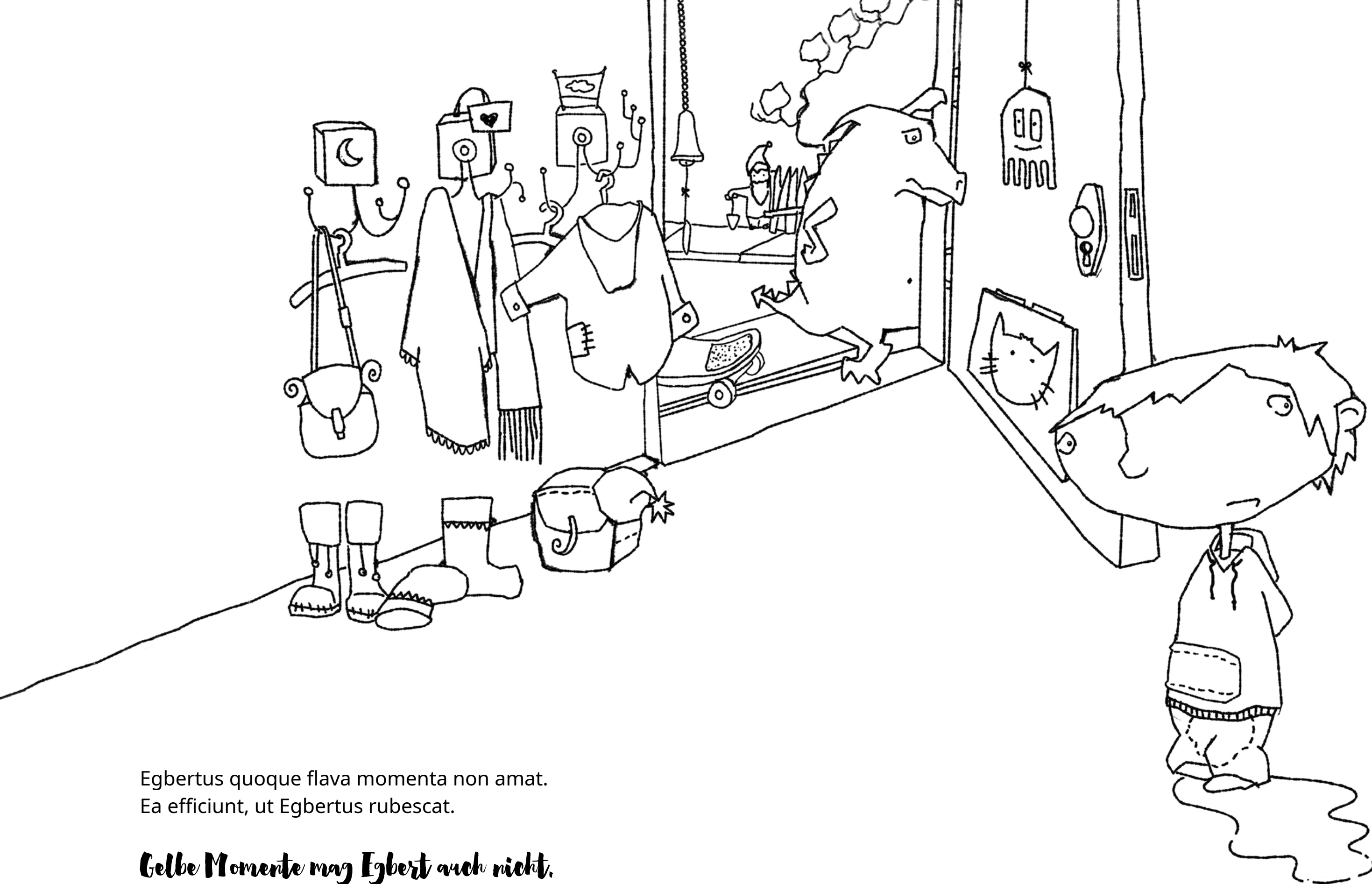
*Egbert liebt grüne Sachen,
Besonders Smaragde
und Drachen.*

Egbertus flava somnia non amat.

Gelbe Träume mag Egbert nicht.







Egbertus quoque flava momenta non amat.
Ea efficiunt, ut Egbertus rubescat.

*Gelbe Momente mag Egbert auch nicht.
Da wird Egbert rot.*



Hic est Manusfredus.

Das ist Manfred.





PIPIBERTUS! PIPIBERTUS!
EGBERTUS EST INFANS!

**PIPIBERT! PIPIBERT!
EGBERT IST
EIN BABY!**

Cum Manusfredus malitiosus est, Egbertus quoque rubescit.
Iratissimus et ruber fit.

*Wenn Manfred ärgert, wird Egbert auch rot.
Sehr wütend und rot.*



Stupide Malusfrede!
Ego desidero machinam urinam in tuas bracas facientem!

Blöder Motzfred!
Ich wünsche mir eine Hosenpinkelmaschine!



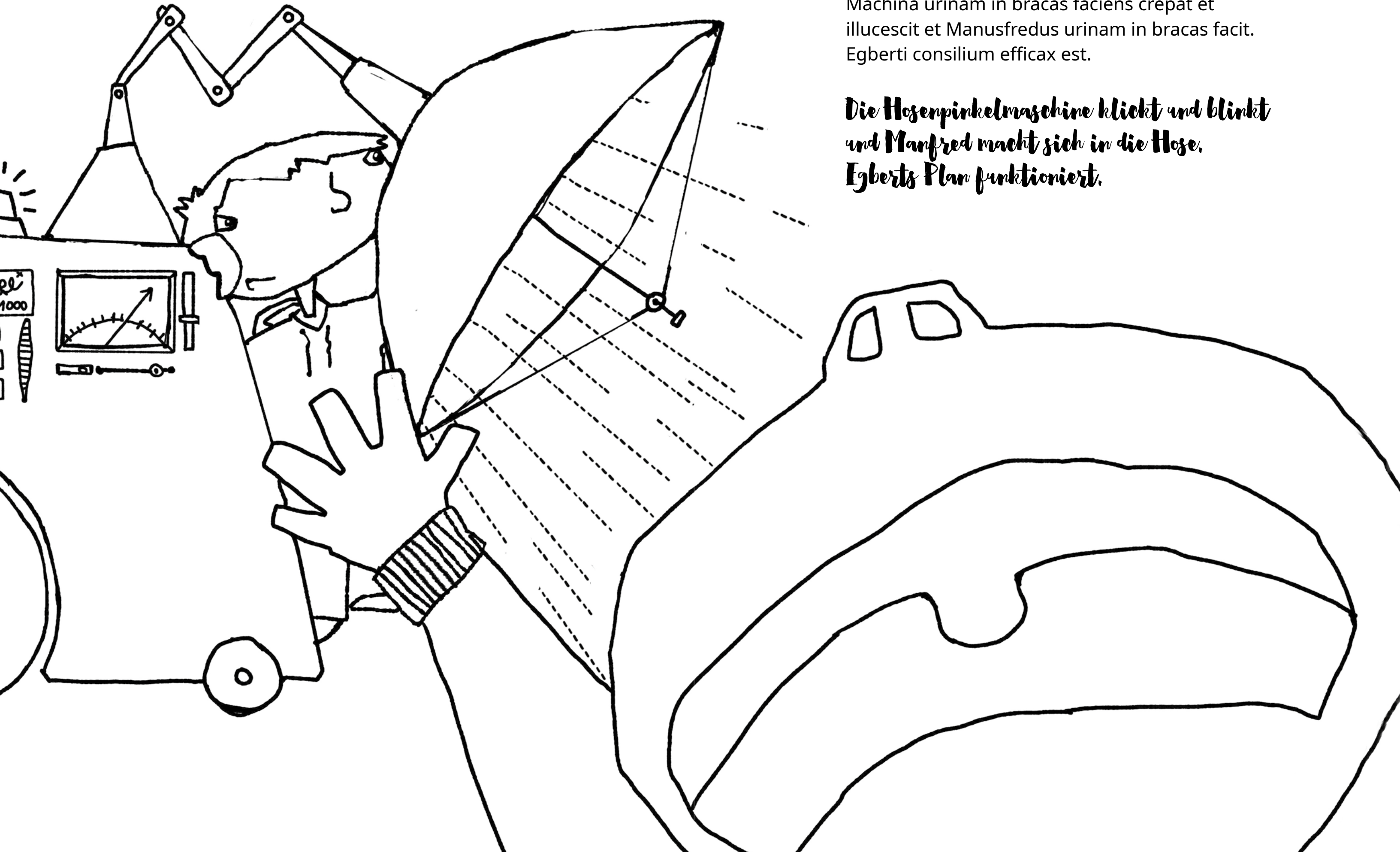


Egbertus consilium habet.
Manusfredus... mirabitur!

*Egbert hat einen Plan,
Manfred wird sich... wundern!*







Machina urinam in bracas faciens crepat et
illucescit et Manusfredus urinam in bracas facit.
Egberti consilium efficax est.

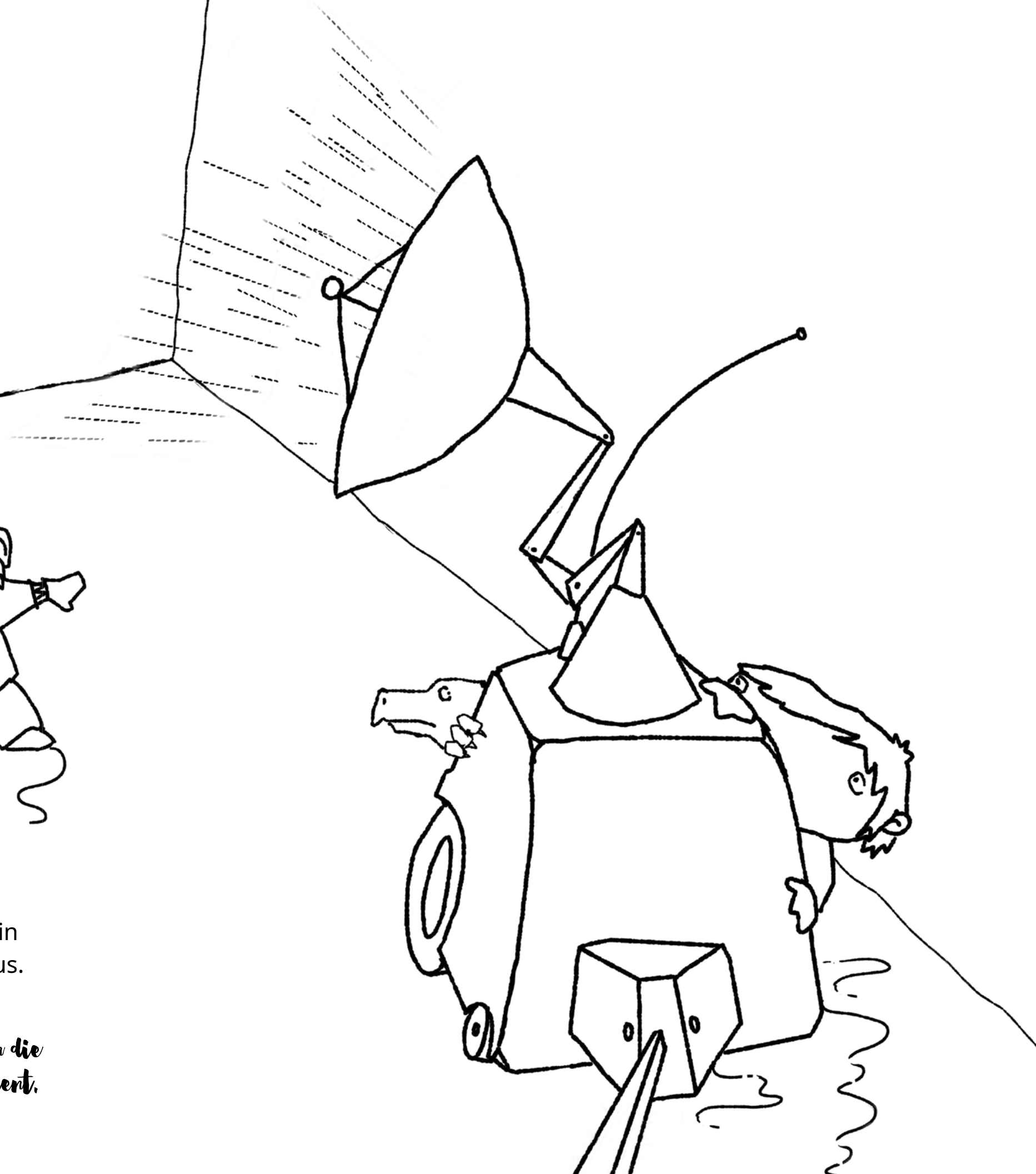
*Die Hosenpinkelmaschine klickt und blinkt
und Manfred macht sich in die Hose.
Egberts Plan funktioniert.*

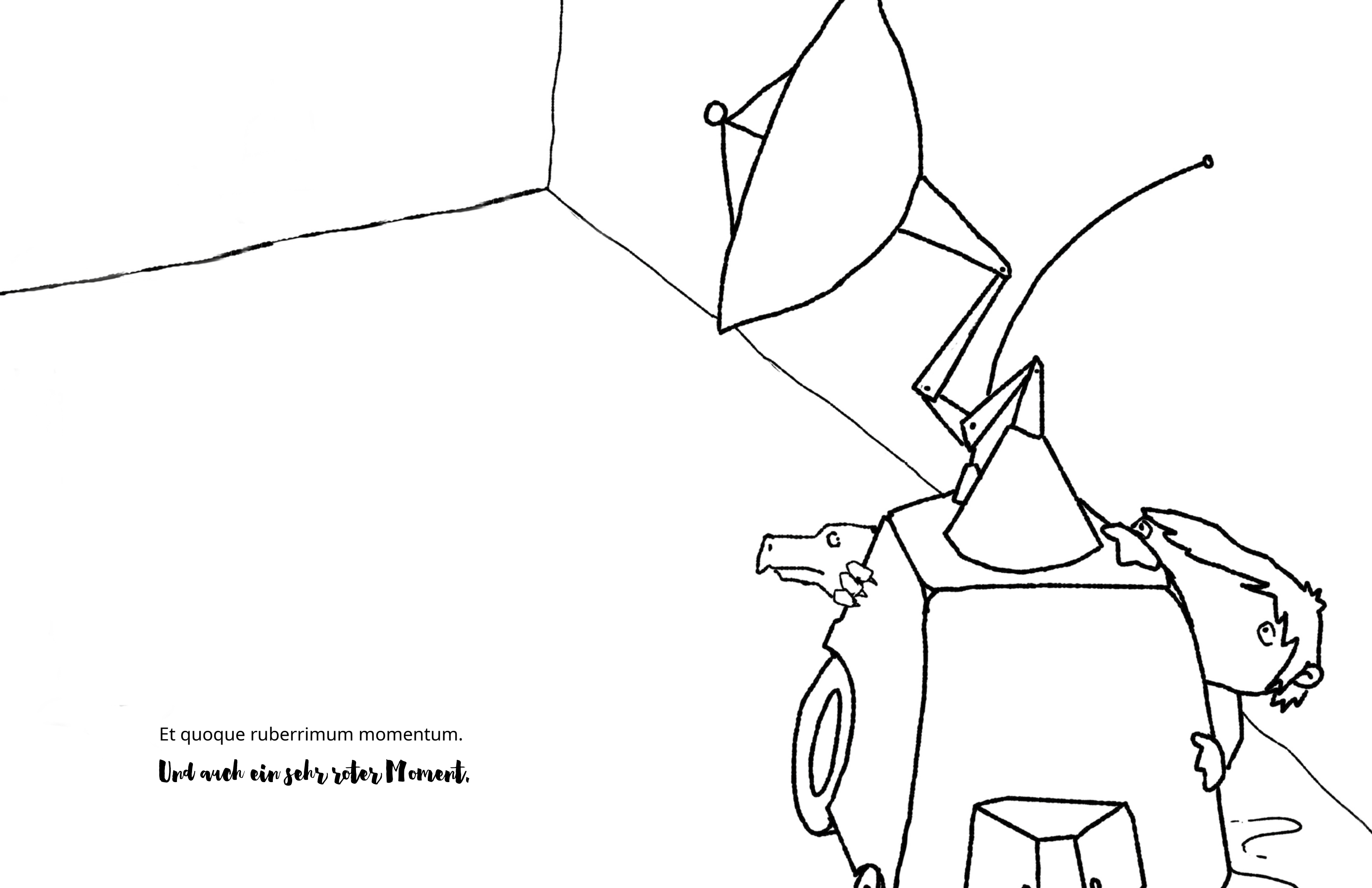




Machina urinam in bracas faciens crepitat et strepitat et omnes in suas bracas urinam faciunt. Etiam Egbertus et draco, eius amicus. Flavissimum momentum.

Die Hosenpinkelmaschine klackt und rattert und alle machen sich in die Hose. Sogar Egbert und sein Freund der Drache. Ein sehr gelber Moment.





Et quoque ruberrimum momentum.

Und auch ein sehr roter Moment.

Eheu! Ego Manusfredum in Pipifredum transformavi et ego ipse Malusbertus factus sum. Me paenitet!

Owei! Ich habe Manfred zu Pipifred gemacht und bin selbst ein Motzbert geworden. Es tut mir leid!

Vah. Ego desidero viride somnium!

Möh, Ich wünsche mir einen grünen Traum!























Dieses Bilderbuch mehrfach ausmalen?

Laden Sie *Egbert wird rot* in über 100 Sprachen und Dialekten gratis als PDF herunter. Drucken Sie das Bilderbuch für Ihre Kinder beliebig oft aus.

Ohne Anmeldung, ohne Registrierung, ohne Newsletter-Abo,
ohne Verpflichtungen, einfach gratis:

www.philippwinterberg.com

Herzlichen Dank an alle Übersetzer*innen!



Abdessalam Ait Touijar, Mayumi Homma, Romy Beer, Mica Allalouf, Sandra Hamer, David Hamer, Min-Jae Dekena, Joo Yeon Kang, Anita Luft, Sampada Nakhare, Sayed Anvari, Mohamed Hosseini, Alireza Shabani, Saber Zogby, Melanie Rebasso, Abdessalam Ait Touijar, Rifaat Sadak, Chor-Tung Wong, Tamara Hveisel Hansen, Tikolx Lañam, Johnny Bravu, Roded Avinur, Txoyuk Arizkorreta, Nceba Madikizela, Charles Gerard, Mahmood Ahmad, Rocío Avi Arroyo, Omo Jesu, Ermias Abrihet, Jiangbo Zhōng, Sevdali Selmani, Raam Abdullahi, Paru Sandhu, Steaphan MacRisnidh, Isaac Welsford, Ngalabesi Khokhovula, Dinu Daya, Leybl Botwinik, Yeno Matuka, T. Bluzke, J. Kahn, Sumiyabaatar Enkhbaatar, Daniela Whyte, Mohan Konidela, Nurul Hazarika, Nurzhan Temirkhan, Ludmila Košková Nesbit, Mathew Davis, Michel Bah, Dmitry Volkov, Dina Chandratreya, Johnson Jolicoeur, Talitha Wolmarans, Hamza Faiziyev, Chanida Rungrueang, Rajamanickam Ramu, Sallehuddin Hadi, Tanya Dolly, Ieva Sidaravičiūtė, Mindaugas Gudaitis, Porsteinn Frimann, Nirmal Kumar Bohra, Niniko Georgia, Agris Kostabi, Bethelhem Kuku, Lusine Vartanian, Enrique Muñoz Mantas, Rehana Sardar, Eva Fischer, Petr Hrabec, Lamiya Mammadova, Iliriana Bisha Tagani, Vesna Miletic, Danijel Marković, Sanja

Knezevic, Marija Jovanović, Jahan Kos, Pola Taisali, Arrah Brown, Lyubomir Tomov, Voara Ralairijaona, Mialy Razanajatovo, Elspeth Grace Hall, Tshering Tashi, Firuz Jumaev, Bouakeo Sivily, Piseth Kheng, Katharina Martl, Heidi Helgemo, Jingyi Chen, Myat Phyo, Edmund Fairfax, Hroviland Bairhteins, Henry Kow Nyadiah, Rudolf-Josef Fischer, Alejandro Escobedo, Meliha Fazlic, Sanja Knezevic, Francis Holyoak, Kristel Aquino-Estanislao, Eleni Torossi, Christa Blattmann, Sanja Bulatović, Sabina Hona, Liliana Ioan, Carla Moxam, Heidi Alatalo, Marisa Pereira Paço Pragier, Renate Glas, Tania Hoffmann-Fettes, Keung Nguyen, Hanh Vu, Víctor Suárez Piñero, Chi Le, Lobsang Tsering, An Wielockx, Florian Schroiff, Eva Lindeman, Daryna V. Temerbek, Judith Manns, Aminath Mohamed Didi, Galina Konstantinovna Zakharova, Catrine Lindgren, Mai-Le Timonen Wahlström, Dorota Beuker-Herud, Alina Omhandoro, Rizky Ranny Andayani, Oluwatosin Balarabe, Alessandra Sorbello Staub, Francesca Parenti, Andrés Rodas Vélez, Kristina Mørch Hendriksen, Şebnem Karakaş, Varga Tünde, Juga Réka ...





Über den Autor...



Philipp B. Winterberg M.A., studierte Kommunikationswissenschaft, Psychologie und Jura, lebt in Berlin und Münster und liebt Facettenreichtum: Er sprang Fallschirm in Namibia, meditierte in Thailand und schwamm mit Haien und Rochen in Fidschi und Französisch-Polynesien.

Philipp Winterbergs Bücher eröffnen neue Perspektiven im Umgang mit essenziellen Themen wie Freundschaft, Achtsamkeit und Glück. Sie werden in über 200 Sprachen und Dialekten weltweit gelesen.



